

- (se) **Monteringsanvisning - Byte kylmodul till GSi 612 - märkning**
- (en) **Assembly instructions - Changing the cooling module to GSi 612 - marking**
- (de) **Montageanleitung - Umstellung des Kühlmoduls auf GSi 612 - Kennzeichnung**
- (fr) **Notice de montage - Remplacement du module de refroidissement par le module GSi 612 - marquage**

**!** Viktigt! Serienumret måste kompletteras med bifogat prefix (A01). Rapportera även i förändringen till [service@enertech.se](mailto:service@enertech.se) Uppge produktens serienummer. 12 siffror. 7310-xxxx-xxxx  
 Detta säkerhetställer att framtida eventuella reservdelar kan inköpas korrekt.

**!** Important! The serial number must be supplemented with the enclosed prefix (A01). Also report the change to [service@enertech.se](mailto:service@enertech.se) Specify the product's serial number. 12 digits. 7310-xxxx-xxxx  
 This ensures that any future spare parts can be purchased correctly.

**!** Wichtig! Die Seriennummer muss durch das beiliegende Präfix (A01) ergänzt werden.  
 Die Änderung ist auch [service@enertech.se](mailto:service@enertech.se) mitzuteilen.  
 Die Seriennummer des Produkts angeben. 12 Ziffern: 7310-xxxx-xxxx  
 So wird sichergestellt, dass man bei zukünftigen Bestellungen die richtigen Ersatzteile bekommt.

**!** Important ! Le numéro de série doit être complété du préfixe (A01) communiqué ci-joint.  
 Veuillez également signaler la modification à [service@enertech.se](mailto:service@enertech.se)  
 Veuillez spécifier le numéro de série du produit. 12 chiffres. 7310-xxxx-xxxx  
 Vous serez alors assuré que toutes les pièces détachées pourront être achetées sans erreur à l'avenir.

1.

**CTC GSi 12**  
 Serienummer: A01+ 7310-2260-9999  
 Serial No:  
 Herstellungsnummer:  
 Valmistusnumero:  
 N° de série:  
 Serijiska Sr:

990199019901990199019901

2.

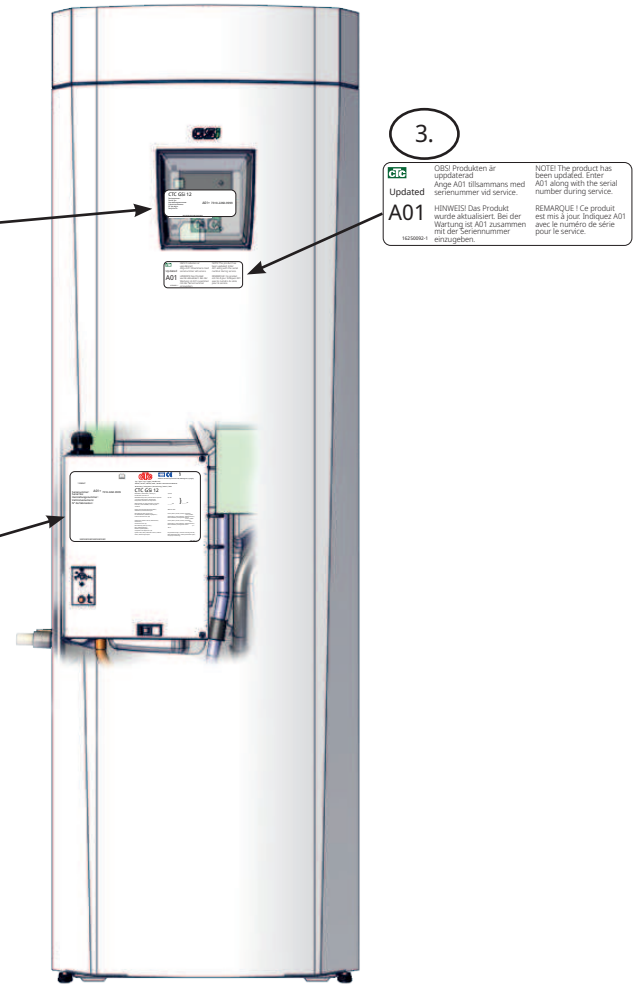
1234567

Serienummer: A01+ 7310-2260-9999  
 Serial No:  
 Herstellungsnummer:  
 Valmistusnumero:  
 N° de fabrication:

CTC GSi 12  
 Markteffekt / Rated Power / Rated Power / 13,0 kW  
 Märkeffekt / Rated Power / Rated Power / 5,8 kW  
 Leistung des Kompressors / Compressor / 10 kW  
 Elektrische Heizleistung / Electrical heating / 4000 W / 50Hz  
 Max. Öltemperatur / Max. oil temperature / 100 °C  
 Max. Kaltflüssigkeitstemperatur / Max. cold liquid temperature / 1,7 L

Made in Sweden by Enertech AB, Nånången 8, Ljungsby

Typ / Type / Type / Modell / Model / Modelli / MALLI / Modèles: GSi  
 Bauart / Designation / Designation / Nimiki / Nom:



1. Serienr 1 är placerad bakom produktens display. Display lossnar genom ett lätt tryck på den vänstra sidan.

2. Serienr 2 är placerad på ellådan bakom frontplåten.

Viktigt. applicera prefixet på båda dessa dekaler för att undvika framtida missförstånd.

1. Serial no. 1 is located behind the product's display. The display is disconnected by gently pressing the left-hand side.

2. Serial no. 2 is located on the junction box behind the front plate.

Important: apply the prefix to both of these decals to avoid future misunderstandings.

1. Seriennummer 1 befindet sich hinter dem Display des Produkts. Das Display wird durch leichtes Drücken der linken Seite gelöst.

2. Seriennummer 2 befindet sich am Anschlusskasten hinter der Frontplatte.

Wichtig: Zur Vermeidung von Missverständnissen in der Zukunft ist das Präfix für diese beiden Aufkleber zu verwenden.

1. Le numéro de série 1 est visible derrière l'écran du produit. Pour déconnecter l'écran, appuyez délicatement sur le côté gauche.

2. Le numéro de série 2 est visible sur la boîte de jonction, derrière la plaque avant.

Important : ajoutez le préfixe à ces deux autocollants afin d'éviter tout malentendu à l'avenir.

#### Leveransomfattning kylmodul 612

- 1 x Kylmodul service 612
- Displayenhet
- Monteringsanvisning - Byte kylmodul till GSi 612
- 2 x Dekal Servicenot A01
- Dekal uppdatering

#### Delivery scope, cooling module 612

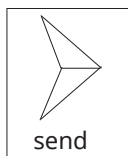
- 1 x Cooling module service 612
- Display unit
- Installation instructions – Changing the cooling module to GSi 612
- 2 x Decals, Service note A01
- Decal update

#### Lieferumfang, Kühlmodul 612

- 1 x Kühlmodul-Service 612
- Anzeigegerät
- Montageanleitung — Umstellung des Kühlmoduls auf GSi 612
- 2 x Aufkleber, Servicehinweis A01
- Aktualisierung des Aufklebers

#### Contenu de la livraison, module de 612

- 1 service du module de refroidissement 612
- Écran
- Instructions d'installation – Remplacement du module de refroidissement par le module GSi 612
- 2 autocollants, note de service A01
- Mise à jour des autocollants



From	installer@customer.se
To	service@enertech.se
Subject	7310-xxxx-xxxx updated to A01

Hi Enertech

Heatpump GSi \_ serial number 7310-xxxx-xxxx are updated to A01

Customer: \_\_\_\_\_

Installer: \_\_\_\_\_